第三千六百九十六號
大清光緒十八年 十月二十一日
後幅告白第一日每字五文第二日至第七日每日每字三文第八日以後每日每字二文起碼五十字

字林滬報

本館開設上海英租界望平街中市
論前告白起碼字數及一應價目均照後幅加倍 以上如論月者價可從廉論季及全年者價更酌減
西曆一千八百九十二年十二月九號 禮拜五
上海零售每張大錢八文 外埠照遠近酌加寄費

本報謹啓 ○昨日本報付印之時刻爲西四十六點鐘之時截至四十五點[illegible]

敬告詞壇 ○本館新印滬藝閣詩錄以集臨詩多不免割[illegible]流傳而照神速[illegible]望付給信力否則雖有佳作亦必割愛倘祈鑒察 滬報館啓

鉛字出售 ○本館近又新鑄各種大小鉛字銅模所製各字筆畫尤形明晰而製字之鉛亦經講求配合耐久得用如有貴客定鑄鉛字者價均可其價格外公道特此布白 滬報館啓

招尋失狗 ○啟者昨日早晨在跑馬廳失去紅狗一只其頭及脛有白點名喚阜厘有尋狗獲者送至三馬路元芳洋行當有酬謝洋十元決不食言此佈 元芳洋行 十1461

上海華英大藥房

嘗思創業難創業而有濟於世則尤難中外互市貨物流通大抵有便于民生洪惟四藥金石草木厥品甚紛起沉疴挽造化有藥到病除之妙實爲濟世之佳品人賴之以生[illegible]不可少本藥房有心利濟已非一日今已猝成巨欵遂向泰西精爲[illegible]運道地非真不敢入選即貨如參茸靈若瑤草不惜重資一一購求庶幾藥籠無虛設之名生民有實利之沾[illegible]既備即出英國皇家方書虔爲修合如丸散膏丹各種藥水藥酒泡製獨詳靈驗異常自樹一幟使宇內共信爲不欺不偽之舖他若照相鏡匣醫家所用各種器具化學電鍍幷香粉香水香皂等凡有背於利用擇其靈捷精巧均悉置備以及石印機器泰西新法製造材料亦可代辦謹選於十月十八日爲開張之期一切藥石貨品克己從廉以廣招徠賜顧者請至四馬路中市東首新造紅磚大洋房內可也

天下第一靈效內痔丸 ○本堂所製內痔丸因其神效萬分故名曰萬金不換丹專治內痔不論遠年初起只須一兩服完即可除根如不信請購小瓶試之方知其神效每大瓶價洋二元小瓶價洋一元不折不扣 上海新開華英大藥房啓 十1415

遠近寄帶倘力自給法馬路東首存濟堂啓

啓者小行現有公班喇莊原箱零拆均可其價格外公道 貴商欲賜顧者請至本帳房面議可也此佈 十1417

大土減價批發

洋行 大土 批發價目
新沙遜 五百六十兩
新公 五百六十八兩
新喇 五百六十四兩
著沙遜 新沙遜 台惟 廣昌 八巴利 同啓
公益 豐美 大新 康庚 與祥 記

著落保人 ○前聞外洋某銀行因印度糖業折本股票跌落次年英國樓買現銀三千萬國中銀行倒者十餘家牽連倫敦大銀行崔星使補累二兆餘金賬著落保人全數取回今正該銀行結價只合六成以崔星使銜收足數償之遂請狀師向星使索還四成星使謂收回原數不溢絲毫安有退還之理狀師憤極則造言刊報詆之星使訪諸紳宦則謂美報素詆總統各部殊不足責其爲此者欲肆恫喝以求遂其謀耳不理自息聞今已漸息矣上海旗昌亦如各行所倒惜不如此辦法耳然而保人之作弊與否均不能逍遙事外也明矣 十1454

上海同文書局告白 ○南海康長素先生所著新學偽經考十四卷在本局發售此書考得費毛詩古文尚書周禮左傳爾雅說文皆是偽書爲二千年未闢之學海內爭先快覩者也初印白紙精本收回紙墨工價洋二兩 十506

恭錄電傳 上諭

昨晚本館接到電音內有京友電傳 上諭三道敬謹譯登 ○十月二十日奉 上諭刑部右侍郎周德潤由翰林游陟卿貳宣力有年克勤厥職茲聞溘逝殊深惜着加恩照侍郎例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏欽此 同日奉 上諭福建興泉永道員缺緊要着該督於通屬知府內揀員調補所遺員缺着英璞補授欽此 同日奉 硃筆長萃補授太僕寺卿欽此

勸人勿信女巫說

○巫覡一流自古有之巫風之儆見於伊訓巫醫之名載於論語其他雜紀於周秦諸子之書者蓋不可勝數大抵以之司祀神交鬼神備祭祀時之用而已非若後世以之治病竟奉若神明惟其言是聽也且皆以男子爲之無女子爲之者自漢以來始有女巫唐睿宗不豫至遣女巫分行天下祈祭名山大川巫覡歌舞之事曾盛服乘傳而行此爲信用女巫之最著者而其弊則罄竹難書後漢書王符傳曰婦人不修中饋起學巫祝歌舞以欺誣細民熒惑百姓疾病之家易爲恐懼至使奔走道路至於死亡而不知爲巫所誤反恨事神之晚此妖妄之甚者也魏文帝詔亦云諸巫覡假稱鬼神妄說吉兇宜嚴加禁斷蓋在古時其弊已至於如此至今日而益爲不可問矣夫人家遇有疾病自宜延請名醫妥加調治方爲正理乃近時風氣患病之家時日稍久無有不延女巫爲之禱解者女巫之名亦甚不一或曰師娘或曰看香頭而上海地方則稱爲人者爲多每到人家焚香點燭燒化錠帛之後連連呵欠狀如中風非稱某大王某府軍附身卽稱某菩薩某祖師顯聖其斷病原也則以善探病家口氣爲秘訣往往藏頭露尾隨意附會或稱觸犯神明或稱撞遇邪鬼或稱前世親人作祟或稱陰宅陽宅不利亂墜天花任口胡說病家見其高聲大氣侃侃而談一若真有神靈附在其身者且所言必有一二語道著之處婦女無知安得不惶恐求解於是香燭元寶紙馬任意判斷無不遵備有借貸抵擋以償其所欲者卽使家有明理之人阻止不許則親友必加議論病人自己亦必更形膽寒且恐病轉沈重必歸咎於阻止之人故明知其謬妄而無肯出一言以相救正者幸而得愈則已多費此一番無益之錢若不幸而不愈則女巫絕不相干其責反怪病家事神不虔所致病家亦以其號稱仙人決不敢稍有觸犯嗚呼此女巫之所以日盛一日而其害之至於不可究詰也最可恐者若輩與不肖僧道通同一氣遇有人家邀令看病必誑稱某處高僧某處高道可以禳解但得人家首肯若輩卽包攬價值從中分肥余有一友孰晚年得癲癇之疾家中盡係女流疑遇鬼祟遂邀一所謂女仙人者來家看治既至則稱室中有無數鬼怪非大加禳送不可於是卽由該巫從川沙延得道士四十人誦經作法鑼鼓喧天數年底裏一朝盡露耳此在信從之人誠愚不可及而若輩之無中生有設計騙財抑亦罪不容誅矣至上海近如八仙橋及西門城腳之女巫尤爲荒誕可驗其人年紀不過二十內外目不識丁妄稱能書方醫病方中藥品有時或多至數十味大抵不倫不類絕非本草等書所有之物而病家偏篤信之卽有誤事仍篤信不疑貽害愚民良非淺鮮竊以爲此等人地方官宜照左道惑人之例從重治罪曉諭百姓切勿聽信妖言以致自誤庶此風可以漸息而一年之中亦可以保全民命不少若讀書明理之君子家庭之間尤當隨時隨事開悟使平時習聞乎正論臨時自不至誤聽邪言傳曰一命之士可以造福於民夫令民黜邪說拒邪行以歸於正鄉此亦造福之至大者也

○匪徒剪徑 歷年不免災祲之後劫案尤多近來旅來往俱有戒心九月二十六日京師西便門外核桃園有一異鄉客衣下裝並將行李搶劫無遺隨揚長而去同日宣武門外南下窪三教寺地方亦有劫案據聞有陳某肩荷白打三十貫行至該處正彳亍間突來匪徒數人出其不意向前將該客按倒剝其衣褲並縛其手足塞其口鼻既不能動轉又不能聲張任其從容將錢竊負而去時有費某在旁畏其兇橫不敢舉動俟賊去後始趨前釋其縛去其寒得免性命之虞同日出案兩起聞已各赴該管地方報案當奉嚴飭甲捕上緊緝不知能否破獲也

○津門客述 四明嚴筱舫觀察之夫人某氏生平處事慈祥以慈航救苦爲心凡遇同鄉流落津沽向夫人乞憐者夫人必允其請或予以洋銀多寡不等皆視同鄉之遠近親疏以爲厚薄人皆知其慷慨因有冒作觀察同鄉落拓不得歸亦以一刺相投乞助資斧夫人恐其僞招之因貧所致初不與辯姑減數以賜之絕不令人喝逐昨有一寗波士子實係觀察同鄉踵門來乞者爲夫人所察知夫人亦不怒以爲此皆來令僕媼驗誣確實夫人欲携之南返士子以落魄如此無面歸見江東父老夫人亦不之強予以洋銀若干元聽其自便士子遂感謝而去噫輕財好善得之巾幗中人亦難近所罕見者哉 ○津郡盜賊滋多地方官吏懸賞緝捕不遺餘力現屆冬防各街衢巷皆設立柵欄派巡丁更夫徹夜巡邏似乎鼠竊狗偷之徒宜知所斂迹矣不料若輩毫不畏死仍敢肆厥鴟張聞某晚河東某公館被盜多人借去銀一元錢二千同時附近某當店亦被借去錢十吊又南門內屈家胡同某宅夜間亦有盜賊數輩登屋聲言借錢作資斧某主僕數人與之理論故意不與至東方將白盜無可如何乃指某主僕謂之曰吾自業此以來未有見如此之吝者吾逝矣吁嘯一聲遂各飛牆走壁而去 ○北方地氣早寒每交冬初恒見雪花飛舞近年冬雪稀少春麥每歉收今秋雨水又不見多明年麥秋正盼雨澤本月朔日天色陰翳初二日小雨纖纖入夜檐溜作響初三日濛濛細雨恍如梅時節津俗謂爲封地雨來年麥秋可望豐收三農無不額手稱慶云

委署縣篆 ○夏間兩江制軍大閱至揚州府之江都縣以該處疊出命案而縣署[illegible]乃明府抵任未及數月忽丁內艱申詳後由府憲陳太尊委員代理現聞藩憲瑞茀侯方伯以江都係揚屬首邑地當衝要治理頗煩且今歲因旱成災較他處情形十重非得精明老練之員難期治理查有候補知縣朱松亭大令應江上年曾攝甘泉縣篆勵精圖治施措得宜方伯因詳請督帥即以大令接署江都縣篆大令奉委札後已至兩署謝委想不日即可赴任矣

殯儀甚盛 ○本月十三日爲官保軍門李勇恪公題主之辰題主官爲蕪湖道楊子通觀察蓋由軍門公館置辦儀仗銜牌鑾架恭迎至河南道署隊伍整肅旗傘鮮明其銜牌爲庚午科舉人兵部員外郎四五品京堂用欽命二品頂戴前任常鎮道溫處道補授徽甯池太廣道督理蕪湖鈔關監督蕪湖新關兼理驛傳事務安徽巡撫營務處並用旗牌親兵隊頂馬觀察乘坐綠呢大轎蟒袍補褂威儀嚴肅觀者莫不肅然 十六日出殯全副儀仗外有祭幛數百幅德政牌數百對萬民傘數十柄前導用開路神接引佛銘旌 誥命亭諭旨亭像亭靈位亭魂轎香亭僧道數十人鼓樂悠揚又有親軍隊護軍鑾架銜牌除尋常官階外有太子少保賞穿黃馬褂予謚勇恪 國史館立傳 紫光閣繪像 誥授榮祿大夫建威將軍福建水師提督漳州鎮總兵長江水師提督軍門節制五省水師各鎮總統長江兵輪船巡勇巴圖魯靈前用亞字牌功布導引而行其間送殯各員皆素服步行靈柩則用獨龍大槓以三十二人舁之孝子七人在靈前匍匐而行至江口官碼頭登舟回南陵縣安葬生榮死哀觀者莫不贊歎

鄂垣小志 ○月之初七日漢陽鐵廠有學徒五人奉西人命以繩縶身入鐵烟筒內磨擦鐵銹乃人多繩細登時中斷五徒竟同時跌斃當時雖百方救治奈終無返魂之術不得已只得厚恤其家而殮之噫慘矣 ○文昌門外織布局設在江邊該局日燃爐火運動機氣燃餘之炭屑傾於江邊坡下其中不無燃未過性之炭夾雜於內於是窮家小戶恒遣其兒女揀拾之日前有某漁船之童養媳乘補網之隙亦登岸揀拾不意局中一[illegible]而出衣髮並燃痛極而號雖爲機器屋內人趕出救援奈無從下手旋即扑地亂滾火雖息而受傷已甚救未一時即死局員憫其慘死撫恤錢五千令其自爲棺殮旋有王祥興魚行主向充城外善堂董士者代爲局索求局憲增至五十千文使其翁姑爲該媳齋醮之費漁翁轉憂爲喜領錢而去吁利之所在卽害之所隨日來武漢鐵廠聞亦慘斃六命人生如電光石火信然 ○去年冬間前漢陽府胡續溪太守密飭前代理鄂縣事楊大令嚴拏販賣銅洋之人以除其害一時雷厲風行捞騙絕跡遠近口碑載道乃近來日久玩生復萌故智仍有扮作賣絲綢布疋者向婦女以錢兌洋增價二三十文不等乘間將銅洋撓換指稱洋係輕板退回不兌西門外各村屢受其欺昨又在雨北後江沿楊媼家肆其伎倆爲其族人窺破搜出銅洋七元淨洋三元將送官懲究經該匪哀求再四乃扑而縱之 ○前統帶巡防綠頭勇京佐清都戎殿魁前奉臺撫邵筱邨中丞檄調赴臺帮帶練勇教習西式鎗炮以取指臂之助所遺綠頭營帶委費千戎飭隊長郭阿毛招募精壯二百名由二人統領渡臺練成勁旅兵奏請功至所遺巡防一缺則以副將銜都司楊茂生總領一切云

特示 ○初十日督憲牌示照得准補浙江溫州鎮標中營遊擊胡碩功引見京旋應卽飭赴新任供職特示 ○十月初八日藩憲牌示照得福清縣南日縣丞本任縣丞黃昌石在省病故遺缺應以新海防例班前縣丞侯維漢請補 [illegible]檢楊定康病故遺缺應以試用典史魏炳文署理特示 同日藩憲牌示照得歸化縣典[illegible]

[illegible]察 ○閩浙督憲譚文卿制軍會同福州將軍希留臣將軍前赴馬江長門閩安各海口巡閱炮台試演水雷操閱防營於十二日上午八點鐘時憲駕出轅前往巡閱至十四日巡閱畢已返駕入城云 有總理營務處之責因各憲前赴巡閱各炮台糧臺陳展堂觀察以及候補各司道等均送至五里茶亭擺道龍仁陡觀

戲無益 ○昨接粵友來函述有戲場大火一節亟錄之以供眾覽其略云肇慶高要金利墟醮爲會慶歲時伏臘以祭神者也墟中高建戲臺招堯天樂名班演劇本月十一日之夜有賊徒混迹場中強欲登棚觀劇不給看貲爲守棚者所阻賊徒恨之遂潛於棚上縱火意在洩恨人山人海之中忽覩火燄騰熾蓬竹木爲惹火之物一時烟燄衝霄人如排山倒海驚相走避擠擁不進至於塞途忽斷蓬帶火從空飛落如火雲下降婦女中有遺簪珥者有爛蕉絲繩者有互相蹂躪死於踐踏者班中小武脚色名崩牙啓者方欲冒火而逃奈所穿寬袍大袖急不能脫爲杉椽所絆火至被焚有丑脚三者從戲臺蕉過看臺髮辮縲於棚竹不能猝解亦爲焚死其花且名白蛇森者身人叢爲人所壓火一起後從積屍中匍匐而出幸免於死而已火傷頸項燒去髮辮矣是役也計焚死場中司理金鼓之頭手二手師徒兩人司衣箱二人司雜箱者一人及觀劇場者數百人聞該墟神廟前被焚去惟神座僅存附近之舖戶人家被焚者亦二百餘家說者謂此次火災不減四十餘年前省中學宮前戲場之災也嗚呼慘矣

吳門官錄 ○十月十六日翰林院庶吉士李書翰辭行 補奉委 同里釐局支放文案分發江蘇試用同知李福昆謝飭知十二年分海運奉部核准給予加級紀錄 [illegible]巡檢王維翰稟知奉委善後局支放文案分發江蘇試用同知胡錫新江人稟到 府知郡會通稟知首府委代理照磨事本日知縣許之[illegible]又曾寶謙辭赴松滬貨捐查驗差 從九蔡恩錫辭赴震澤絲捐差遺 典史姚彝典稟知本日到冬防差○十八日知府余慶祺奉委又潘兆芬調[illegible]

道督理蕪湖關監督蕪湖新關兼理驛傳事務安徽巡撫營務處並用旗牌親兵隊頂馬觀察乘坐綠呢大轎掛袍補褂威儀嚴肅觀者莫不[illegible]美十六日出殯全副儀仗外有祭幛數百幅德政牌數百對萬民傘數十柄前導用開路神接引佛銘旌　誥命亭　諭旨亭像亭靈位亭魂轎香亭僧道數十人笙簫管笛鼓樂悠揚又有親軍隊護軍鑾架銜牌除尋常官階外有太子少保　賞穿黃馬褂　予謚勇恪　諭賜祭葬　國史館立傳　紫光閣繪像　誥授榮祿大夫建威將軍福建水師提督漳州鎮總兵長江水師提督軍門節制五省水師各鎮總統長江兵輪船銳勇巴圖魯前用篆字牌功布導引而行其間送殯各員皆素服步行靈柩則用獨龍大槓以三十二人舁之孝子七人在靈前匍匐而行至江口官碼頭登舟回南陵縣安葬生榮死哀觀者莫不讚歎

鄂垣小志　◯月之初七日漢陽鐵廠有學徒五人奉西人命以繩繫身入鐵烟筒內磨擦鐵銹乃人多繩細登時中斷五徒竟同時跌斃當時雖百方救治奈終無返魂之術不得已只得厚恤其家而殮之噫慘矣◯文昌門外織布局設在江邊該局日燃爐火運動機氣燃餘之炭屑皆帶火撥滌窗外江邊坡下而其中不無燃未過性之炭夾雜於內於是窮家小戶恒遣其兒女揀拾之日前有某漁船之童養媳乘舟[illegible]網之際亦登岸揀拾不意局中忽而開爐從該養媳頂際而下登時衣髮並燃痛極而號雖爲機器屋內人趕出救援奈無從下手旋即仆地亂滾火雖息而受傷已甚救未一時即死局員憫其慘死撫恤錢五千令其自爲棺殮旋有王祥與魚行主向充城外善堂董士者代爲入局稟求局憲增至五十千文使其翁姑爲該媳齋醮之費漁翁轉憂爲喜領錢而去吁利之所在即害之所隨連日來武漢鐵廠聞亦慘斃六命人生如電光石火信然

甬事兩紀　◯去年冬間甯波府胡[illegible]太守飭前代理鄞縣事楊大令嚴拿販賣銅洋之人以除累害一時雷厲風行拐騙絕跡遠近口碑載道乃近來日久玩生復萌故智仍有扮作賣絲綢布疋者向婦女以錢兌洋增價二三十文不等乘間將銅洋換指稱洋係輕板退回不兌西門外各村屢受其欺昨又在甬北後江沿楊媼家肆其伎倆爲其族人窺破搜出銅洋七元淨洋三元將送官懲究經該匪哀求再四乃扑而縱之◯前統帶巡防綠頭勇章佐清都戎殿魁前奉臺撫邵筱邨中丞檄調赴臺幫帶練勇教習西式鎗炮以收指臂之助所遺綠頭營帶委費千戎炳廉承乏茲聞近接邵中丞諭函以大嵙崁生番未靖命費千戎飭隊長郭阿毛招募精壯二百名由二人統領渡臺練成勁旅兵寮膺功至所遺守地巡防一缺則以副帶周茂生總帶一切云

閩藩牌示　◯十月初八日藩憲牌示照得福清縣南日縣丞本任縣丞黃昌石在省病故遺缺應以新海防例班前縣丞侯維漢請補特示◯初十日督憲牌示照得准補浙江溫州鎮標中營遊擊胡碩功引見京旋應即飭赴新任供職特示　同日藩憲牌示照得歸化縣典史楊定康病故遺缺應以試用典史魏炳文署理特示

巡閱炮臺　◯閩浙督憲譚文卿制軍會同福州將軍希贊臣爵留守前赴馬江長門閩安各海口巡閱炮台試演水雷操閱防營於十二日上午八點鐘時憲駕出轅藩司潘彬卿方伯臬司張紛臣廉訪糧道陳展堂觀察以及候補各司道等均送至五里茶亭鹽道龍仁陔觀察有總理營務處之責因同各憲前赴巡閱畢至十四日遙聞炮聲隆隆各憲俱已返駕入城云

戲無益　◯昨接粵友來函述有戲場大火一節亟錄之以供衆覽其畧云肇慶高要金利墟建醮爲會歲時伏臘以祭神者也墟中高建戲臺招堯天樂名班演劇本月十一日之夜有賊徒混迹場中強欲登棚觀劇不給看貲爲守棚者所阻賊徒恨之遂潛於棚上縱火意在洩恨人山人海之中忽覩火燄騰熾燒蓬竹木爲惹火之物一時烟霧衝霄看人如排山倒海驚相走避擠擁不進至於塞途忽斷蓬帶火從空飛落如火雲下降婦女中有遺簪珥者有爛額焦頭者又有互相踩躪死於踐踏者班中小武脚色名崩牙啓者方欲冒火而逃奈所穿寬袍大袖急不能脫爲杉椽所絓火至被焚有丑脚三者從戲臺跳過看臺髮辮纏於棚竹不能猝解亦爲焚死其花旦名白蛇森者廁身人叢爲人所壓火過後從積屍中匍匐而出幸免於死而已火傷頸項燒去髮辮矣是役也計焚死場中司理金鼓之頭手二手師徒兩人司衣箱二人司雜箱者一人及觀場者數百人聞該墟祠廟前被焚去惟神座僅存附近之舖戶人家被焚者亦二百餘家說者謂此次火災不減四十餘年前省中學轅前戲場之災也嗚呼慘矣

吳門官錄　◯十月十六日翰林院庶吉士李書翰辭行　同知李福晁謝飭知十二年分海運奉部核准給予加級紀錄　知縣許之祜奉委同里釐局　直州傳瀚奉委善後局支放文案　分發江蘇試用同知胡鐊浙江人稟到　府知事鄒會通稟知首府委代理照磨事本日接印　巡檢王維翰稟知奉委齊門關即到差　又督寶謙辭赴松滬貨捐查驗差　從九蔡恩錫辭赴震澤絲捐差遣　奉委南二段冬防差　◯十七日調署馬蹟司巡檢英廷勳辭赴任　典史姚彝典稟知本日到冬防差　◯十八日知府余慶祺奉委　又潘兆芬調帮辦均牙厘局提調　同知周懋鏞淮屬知縣施沛霖江甯均奉臬憲委赴公幹　又沈熙廷高淳溧水句容　又章寅鎮江均抽查保甲差　舉江蘇大桃知縣王培鈞直隸人稟到　縣丞汪詒尊謝委署華亭縣縣丞事　又湯惟淵辭赴松滬虹橋分卡　主簿祝衍綸辭赴滬見道憲

蘇垣決囚　◯十月十四日晨蘇州元和縣李紫璈大令接到釘封遂片請城守營撥派勇丁以資防衛一面由差役至監中提出男犯五人女犯一口一爲盜案一爲因姦謀殺故夫各坐囚車一輛押出轅門後迤邐由西道出護龍街至北寺教場伺候迨大令憲駕戾止喝令劊子用刑刀光閃爍魂魄俱飛中有一男漢狀貌獰獰形同梟獍臨刑時猶雙眸烱烱絕無顧忌是誠愍不畏死之尤者矣

查典獄因　◯新署上海縣捕廳陸少尹接篆情形已記前報昨日午後少尹帶同捕甲人等詣內外監獄查點犯囚計內監男犯七名女犯兩口每名賞給青錢五十文外監男犯九名每名賞給青蚨四十文並諭禁卒人等加意防守毋稍疎忽

淞南紀事　◯滬南新會館場有甯波寡婦某氏擺設豆腐漿攤業已多年生意頗佳近有無錫人某甲在南首新設一攤以致該氏生涯閒寂該氏忿甚于昨晨糾領多人將甲攤打毀一空甲奔至該氏攤上報復亦將碗盞搗毀兩造不肯干休各赴地甲不知如何了局◯泉漳生會館右邊張姓家日前失慎時經十六鋪巡防北局拿獲搶火匪徒兩名交甲取管候究各情已登前報茲悉該兩匪一爲搶取陳朗卿家衣物之翁阿惠一爲搶取屠來和襪店客物之盛阿香業經祝壽雲二尹提訊判將盛二犯各笞五十板從寬開釋矣◯十六舖中局委員李麗東二尹到差視事以來每夜必親率員甲分段梭巡無論風雨勞瘁不辭近因大東外各處時有失竊情事故二尹日來巡夜尤爲嚴密云

縣署紀案　◯新閘認超鴻懇扭控李松全李小寶誘匿伊女趙氏等情當經黃大令訊供將李父子收所着交趙氏到案再訊在案之前日由李將該女趙氏交案晚堂由大令升堂提訊趙鴻基供本邑人家住南門內向在案下充當冊書生有一女尚未字人李松全是小的租戶竟被伊子將我女誘領至鄉間藏匿屢[illegible]地甲向領支吾無奈扭案現在我女既犯淫奔小的亦不願領回即求公斷趙氏供鴻基是我的親被李百般哄誘致墮伊術現求開恩李松全供賃趙房開設飯店趙女自幼許配與我子並非誘拐李小寶供與伊父署同大令訊得李松全既無媒證又乏庚帖一味空言顯見誘匿今該女被匿多時難保無不貞之處未便再令擇配祗可斷給與李惟李父子究有不合着當堂向趙禮並將李小寶笞責四百板分別交保開釋趙鴻基遵諭而退◯惡丐李金標肩負石塊頸鎖鐵練在租界硬乞由捕拘解公堂送縣訊供小在案前晚黃大令飭傳本城十二圖地保顧調梅丐頭沈春到案晚堂提訊據顧調梅供小的圖內並無李金標之人惟查得李係武舉張小亭之義子張已故世家已無人李之外祖李姓現住大南門外李棄行不軌曾竊某姓物件犯事遞籍可求明鑒沈春供李金標專在租界求乞小的並不相識李供小的實係本邑人家雖無人親戚尚在以後不敢再犯不法大令謂觀爾年歲尚輕不思振作扮作罪因任意強乞殊屬可惡令枷號一月發頭門示衆地保丐頭分別斥退

英廨判事　◯昨晨易副領事仍未蒞廨故捕房所解各案由蔡太守升堂獨斷◯徐長仁者不知何許人氏在浦灘投水自盡爲二百五十一號華捕所見當偃杉板船將徐救起帶入捕房昨送公廨蔡太守向詢之下據供向當茶房因失業無聊投河自盡家中尚有老父及妻現住潮陽樓左近太守開導至再飭令原差送回潮陽樓家中安頓◯三蓁公司工人曹全元訴稱朱德勝行竊黃豆一袋追獲人贓交捕送究朱供揚州人餘語含糊太守判押七日贓給曹領◯包探孔阿才稟彩鳳齋帽舖夥李明仁行竊店中女帽及帽料共七十五隻交與王得仁變賣洋銀十四元報由小的串贓送案請究彩鳳齋執事仲訴前情李王同供鎮江人互相推諉太守判將李管押六禮拜王押十四天以儆贓給失主◯一伯零二號華捕見陳雲貴投河自盡由杉板舟子援起送請安捕陸供崇明人五十五歲貧病相兼是以不願再生人世太守聞而惻然命給予棉衣棉褲兩送棲流所好爲留養◯包探黃四福稟孩子張根和行竊秦品齋被單銅勺等件人贓並獲解案請究張供本地人年十三歲竊不諱太守判責手心一伯板押交其父母領回管束贓給失主◯前報紀盛姓以值洋三伯元之珠飾托蘇陳氏估價轉托汪春芳持去由汪管與洪云卿轉輾售去汪得洋十十元意欲趁船逃走一案昨由包探何瑞福弔到原贓解送案下盛等叩求給領汪俯首求恩洪供將物購回已逾價洋五十元請爲究追太守以汪爲罪魁禍首判令管押一月贓給盛領至洪所供塾出洋銀一節諭令補詞候追◯東洋車夫曹和口王阿爲等在途爭執由一伯十號二伯零一號巡捕拘送到廨太守判各押三天爲違章者戒

法公堂判案　◯法廨新繙譯官祁理恒君近奉法廷命升往東京某處副領事官聞已定於今日起行前往履新法廨觀審者爲魯桑安君接繙譯之職◯昨法廨新繙譯官魯桑安君與祁理恒君會同葛同轉升堂會訊據王包探稟解欠租之劉子勳傳同收租人請訊陳子貞投稱在恒合祥帳房經租租客劉姓欠租八元一角於九月初二日晚忽然逃逸昨始緝獲交捕送追劉稱與王姓友人合開烟間日前因小的入棲流公所戒烟前非逃遁況有王姓在房此洋應與王收取且屋內亦有生財什物約值拍賣洋四元陳又供查劉店內無甚生財同轉商將劉交捕管押至午後由包探押帶到店檢點什物究值若干稟復核示◯張燕甫投稱有莊成來欠洋二百元迭次向索不還經小的稟控在案茲蒙將莊傳到投案求追莊稱憑衆呈閱質之莊供此據條卻是書押惟此款並非借項實係張莊方載容合做生意各出資本之票小的處仍有方出之據容再檢呈倘方在何處能否交到莊稱可以邀案同轉隨商將莊成來押候交保邀同方載容並方之字條呈案復訊◯湖北人孔廳榮投稱小的該東洋車數輛度活車上法國照會第二千零十六號忽然爲富順所匿向論不服交捕送追富供此捐照係漆匠阿三售與我的況已願賠一元四角同轉隨商將富押候交保除賠洋外仍着邀同漆匠阿三投案質訊◯張松崖投稱前開瑞記水菓行之洪士田倒欠帳洋折價三十元洪即央王祖保茲王在德記水菓行向保索洋不理洪亦不面曾經稟求提王究追蒙傳案投求究追質之王鳳彩供前在瑞記行執事曾保三十元因洪已離[illegible]未向張處理明昨洪已到申不難指交小的爲夥之人賠累不起求恩寬宥同轉廉得其情隨商將該一保人王鳳彩押候飭探向洪理索延則將洪交案復訊核追◯錢理玉投稱向業掮客八月底有元昌榮號夥陳松來向小的買去胡椒三百磅一百磅作爲退帳二百磅之貨銀無着曾經稟求提追茲蒙將陳傳案投求究追質之陳稱此項胡椒貨色乃與陳合做生意今有憑據收條呈閱同轉查閱收條自元昌榮圖章況且批明此胡椒乃係合做後與陳無涉之語同轉問錢曰以此呈據爾即不應捏情捏告錢又稱監生實無其事間憑條確確有何狡賴錢稱陳乃與蘇某串吞監生之貨銀累害不淺同轉謂毋庸多瀆本當辦爾之誣控茲姑從寬一併斥釋陳所呈之收據發還收執錢怏怏而去◯森泰米店夥張福山投稱陳潘氏曾欠米洋念四元八角索討無着蒙將陳傳案投求訊追陳潘氏供現在丈夫外出約月底可返自當分期拔還同轉商之祁君判將陳潘氏押候交保准伊夫返滬後拔還◯前報載欠租逃避緝着解案之陳王氏奉葛同轉交保限繳一案昨陳王氏投繳洋十二元餘四元可否求恩以此完案同轉諭該氏禮拜到案傳同收租之葉子雲訊奪　郭世傑控黃少齋欠銀一案昨限期黃仍避不到案僅令保人韓梅生之弟韓羽生投稱求恩准于下禮拜六到案同轉以黃少齋一再游約隨商將韓羽生管押一面飭探將黃妻某氏提押着交郭即謝而退◯提訊上控已詳昨報昨捕房將在押之麻皮阿春即方阿春傳同嚴升即頌眉解案請訊方供總之小的實爲禍首同轉問爾明知爲禍首何以爾之後父吳大四赴臬署上控答稱小的管押捕房並不知悉現在嚴升等欠款業已理明尚欠嚴洋二伯元借票共十三張嚴處九張均自己親拿九月初岳母曾經投案求保不得進內同轉謂即此一次至今並未來案爾假造圖章騙人有應得之咎方稱後父大四逸後並未會面今蒙送上海縣小的決不敢供同轉隨訊嚴升供小的已知吳大四上控業已赴縣具呈投一案候訊矣同轉隨商將方阿春押候備錄供詞文移將方送請上海縣訊辦◯報載烟妓金珠逃逸後持兩信赴捕房控告搗婦楊阿巧姐逼娼一案昨捕房將該犯婦陳楊氏即阿巧姐並金珠姑母奚張氏解案請訊金珠供蘇鄉人乳名桂保並未配婚與阿巧姐是鄉鄰今年十七歲從十五歲時由父親俞阿虎並不姓王帶來上海說是叫小女子傭工即在巧姐處令我賣娼業已兩年茲因不願於十四日往泥城橋姊妹家游玩令倪姓前往巧姐處通知不理特持四信投告求恩超豁陳楊氏供小婦人開花烟間度日自知不合十六年後二月有鄉鄰王阿虎央羅大成施二阿姐等爲中將女價賣計得身價洋二百十五元後先加價故有此數中人已往蘇鄉伊父現在北泥城橋拉東洋車不難到案同轉謂爾不應將良女賣娼咎寔難辭奚張氏供是該女之姑母現在英自來火行內幫工因姪女被逼爲娼投案求領陳楊氏供伊父容五天內尋交此憑據均係王阿虎所寫同轉隨商俟王阿虎到案再候核辦俞桂保即金珠管押奚張氏交保候訊

光緒十八年九月分分發人員驗看名單　◯新海防例製鎗分發　郎中洪洛江蘇廕生　主事郭宗恒浙江　監生海鹽正白旗宗室[illegible]直隸進士　都察院都事[illegible]江蘇監生　內閣中書洋志和廣東舉人朱式泉直隸舉人何錫疇浙江舉人　巡檢鄭景明福建監生◯新海防指省分發　道[illegible]江蘇[illegible]　同知邱文紱浙江附貢南河　鹽運司運判程承濂浙江監生兩淮　知縣李文耀奉天監生　布政司經歷祭[illegible]江蘇監生　州判[illegible]普慶雲南增監江蘇　府經歷文林湖南附監江西錫麟正紅旗漢軍監安徽　縣丞李朋順天監生[illegible]大監生四川李[illegible]南監生廣東王世瑞湖南監生江西蘇培安徽監生江蘇呂啓源安徽監生福建張繼善安徽監生直隸許沛霖浙江[illegible]寸楨浙江附生廣東嚴緒鈞浙江監生東河施仁浙江監生北河文陵鑲黃旗滿洲監生廣東王席珍安徽供事直隸　鹽運司知事劉煥泰順天監生廣東　州吏目石瑞年山東監直隸張士鑑雲南監四川吳星耀浙江監江蘇于鑑三山東吏員直隸　巡檢龍紹圻廣東監江西戴慶昇福建監江蘇尚承勳順天監廣東何烜順天監山西汪朝宗湖北監湖南畢承楷山東吏員江蘇費念詒江蘇監廣東薛維城鑲白旗漢軍附貢廣東沈鳴國浙江監安徽成乃勳浙江監廣東蔡勝宇廣東文童雲南郭梅村山東吏員江蘇林學熾福建職員北河　從九品羅湘順天監四川李光藻福建監廣東蔣淇深江蘇監浙江　典史屠光藻順天監江蘇康鎏福建監直隸羅錫福湖南監貴州邵志勳江西監福建史濟普江蘇監安徽高傳逵江蘇監福建孫成章浙江監福建潘傳昆浙江監廣東王寶勳浙江監廣東　未入流劉振衡湖南監四川

[illegible]志謝　◯昨晚承華英大藥房主人以藥物數種見貽色香兼美如獲百朋又承惠懷拯命錄兩卷挑燈披閱知其編纂藥目考核詳悉綜如掌握誠醫生之寶筏濟世之慈航也竊謂上海一隅醫家林立類以奇方秘藥新人耳目今得華英藥房主人起而正之其津逮後學[illegible]惠病家豈淺鮮哉爰書數語以志欽向兼鳴謝悃　滬報館同人拜手

陽春普被　◯謹啓者敝堂接奉甬上香雪居士大善士樂助原棉衣五百件由招商局江天輪船叨免水脚運申囑解順直災區北方旱寒[illegible]風雪淒其中澤哀鴻何堪設想蒙大善士一視同仁一[illegible]黃棉可救一人之命活人功德無量無邊有脚陽春可嘉可敬謹代災黎望風叩謝藉答報以誌盛德　上海六馬路仁濟善堂籌賑公所施善昌等謹誌

功同廣廈

○竊謂儲蓄百世者厥後必昌撫我萬人者其功最大敝堂現因建造堂宇百計羅掘經費不敷[illegible]
寶號等經募仲商勉然隨同生合厚記轉各助洋十元又無名氏共戶忠順仁裕生祥太和[illegible]
成順泰記恒源祥同裕公人和泰祥和裕信和祥御記恒同泰厚同泰公和祥裕茂祥博陸居士同慎祥集豐祥方茂大有名氏各助洋五元
元共計洋一百八十五元拜領施泉名物件[illegible]實丹之感[illegible]實子墨以難宜饮建一座善堂奚啻萬間廣廈立功立德利物利人允膺五福之
報上九如之頌 上海虹口元濟堂同人等拜啓

東賑誌謝○謹啟者敝堂接奉王隱名大善士求東賑洋三十元又承冉玉庭大善士得彩票助一半計洋二十六元[illegible]占有喜存心濟世如願以償俾爾多財平安永保可見有求必應無感不通 上海六馬路仁濟善堂賑所謹啟

眼前功德○謹啟者敝堂接奉日昇昌票號交來[illegible]之主人大善士樂助施粥京平銀二十兩批見規銀念兩三錢三分又洋萬成[illegible]子肥大善士樂助施粥洋四十五元五角分送領仰見念切恩飢功歸實濟俾飲和而食德宜福壽而康疆況上年[illegible]敝在即蒞登報以廣福緣 上海六馬路仁濟善堂董事施善昌謹啟

黑龍江漠河金礦第二屆帳略小啟

敬啟者本公司創辦漠河礦於光緒十五年第一屆結賬淨餘銀三萬七千七百餘兩已分別提分並具帳刊本分送各股友在案茲查十六年萬乾路三兩共出金二萬三千三百三十八兩三錢四分二釐五毫售見愛平銀三十四萬四千九百六十一兩餘兩另收實利雜項計愛平銀一萬五千一百五十餘兩共得金價實利雜餘銀三十六萬一百二十餘兩除付礦丁六成金價並股友股票官利及各廠局費一切開銷尚餘餘銀三萬八千三百六十餘兩餘銀三萬兩仍照章作二十成均分黑龍江軍餉大成應銀九千兩員司花紅四成應銀六千兩各股友餘利十成應銀一萬五千兩共計百九十八股每股應分銀五十兩多出一百兩歸入下屆再分此項餘利銀兩本宜即付現銀因本公司股未招足成本太少不敷開辦公款又須逐漸籌還已稟明將未曾股票抵付餘利其餘利不滿一股者本公司無五十兩之股票可付既未付有股票即難算給花紅應由各分就近發給收條年終算給七釐官息凡滿一張股票仍照向章按年取付官息餘利其有自願添足一股成與別友拼作一股恐聽各便似此變通辦理各股友既有股票收條即可利上加利亦不吃虧當亦無不樂從至如何辦理情形均經備文飭知各分局照行事歸一律以昭平允所有軍餉花紅仍遵批從緩議給俾資周轉大化自後辦餘務以來局事艱危萬狀終實悍息甚安處勞怨所不敢辭刻辛命苗同旺一時採取不竭十七年盈餘約仍不少大局尚稱粗安前借官款亦經陸續籌還中雖心力交瘁無敢稍懈總以堅忍維持保此礦藏冀待歷久不敝用副附股諸君盛意焉
黑龍江漠河金礦總局謹白

上海中西大藥房

嚴杜假冒

本藥房開創數載專運中外經驗良方泡製膏丹丸散藥水藥酒實事求是不務虛譽始能名[illegible]本號藥房創設方冊藥料行銷各省早經驗效人口除去宿懸不止千萬人矣何如詐僞之徒利慾熏心或遺假藥明仿其牌成式隱射不其患種種無知[illegible]上者必[illegible]妙不知[illegible]江一隅不肯猶多跡其一人一家一間一店虛張聲勢假充大字號專事[illegible]方有眞失之[illegible]千里豈可以形色仿彿遂輕信而自悞乎茲將廣銷之處或分舖或寄售註明地址諸君[illegible]牌記就近購取[illegible]有為遠原件寄來即當奉寄上海開設四馬路轉角大洋房內本單只此一家並無分出外省分設[illegible]街漢大街[illegible]○杭州鄭福齡○新市俞吉祥○餘杭元大號○溫州慶號○湖州同大豐○崑山吉典[illegible]成號○江陰[illegible]○常州鼓樓前○常熟道前街○寄售蘇州大保堂兩宜堂○無錫[illegible]

上海中華匯理銀行告白

本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅 本銀行以香港為總行香港董事未士機利士 未士希士 未士活頓 陳傑臣翁 總理東生翁 總司理人未士軒梨 上海董事徐茗香翁 許福綠翁 劉[illegible] 馬眉叔翁 湯癸生翁 司理人未士高香威 本銀行分設英京倫敦 日本橫濱 中國上海廈門及各通商口岸外洋新加坡檳榔嶼印度新金山美國各口舊金山等處 銀行專做各種押款存儲貨物按揭銀兩各口匯票以及各項銀行生意 諸君如有銀兩欲存放本銀行者以十二個月長年給息按每百兩計銀五兩六個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈 英一千八百九十二年四月念七號謹啓

大東惠通銀行啓

本銀行資本銀二百萬磅 公積銀二十二萬五千磅 總行在倫敦朗北街第三十一號門牌○倫敦董事為怡和行之克爵克 恩得利門特行之恩得利 公平行之麥林 原豐行之麥弗生 沙遜行之沙遜 陳多華湯生行之顛多華○上海董事為怡和行之麥格爾甲 沙遜行之莫西士 美最時行之高夫 公平行之發比薄士脫○本銀行分設於香港孟買加爾加特新嘉坡檳榔嶼長崎神戶橫濱廣門福州天津○本銀行現做各種匯兌押款以及各項銀行生意諸君如有銀兩存放本銀行者以十二個月計長年給息按每百兩五兩大半個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈 本公司上海總賬房陶琴爾啓

[illegible]

美國佛爾斯頓[illegible]藥局第六[illegible]○專治 肝分 火鬱 勞傷 身體虛弱 陰虧陽萎 宗筋不舉 氣血衰敗 精神委頓 吸烟人身 烟毒新斷 酒色過度 木土不服 小兒不長成 精神恍惚 傷寒症 [illegible]此藥補元氣未復[illegible]諸君賜顧[illegible]上海四馬路中西大藥房[illegible]元五角中瓶二元起碼小瓶五角[illegible]

天仙茶園 十月念一日演
孟六 王德全 周三 張三兒 劉 趙洪 趙小 董三 楊德 供動
六五侯 章長福 蘭燕奎 四雙全 李名順 林譜花 林蘭翔 小月 小廉 雄薛桂喜 郭周來全 心呂小卿
度五侯 掛十帶 親演 大戰 濟 明則湯 嘆皇靈 落馬湖 遊園 珠
十月念一夜演
周四寶 周動 心呂小卿 李彩 小鳳 青衣 丁小三 趙小 高彩雲 三麻子 劉桂林
元遊街 金頂 三取 送剛 羊卷 期 坡 板 長 龍院 烏 活 捉 江口 閘洲 六合 演

丹桂茶園 十月念一夜演
林寶奎 邱阿增 鄭福芝 徐世芳 小金鳳 郝福芝 何家聲 陳彩林 周鳳林 周金鳳
恒小奎 王世官 玉阿 才喜 全成 邵衍 小仙 小桂 小連子 胡城 邱阿增
再收楊與 四洲 雙翠屏山 全本春申 十石一間 一夜 四城 戲燈

天福茶園 十月念一夜演
張順來 沈韻秋 周志奎 周春奎 李春來 李長勝 郭天祿 汪桂芬
王兆 王紅 小奎 劉廷 趙得虎 孫福 田玉 李長 夜夜 小
安福祥 全行 金紅 何安福 紅兒 王武行 文保 任海 福在 紅金

長春茶園 念一日戲檯包一角
翟起林 彭玉章 李春虎 武秀 張素蘭 牛山 趙祥 陸全喜 小來子
李黑兒 吳福 陸雙喜 劉子久 居鳳元 畢富成 王山 全武行 居鳳元
全班 戰馬超 反西涼 坐樓殺惜 青風寨 打城隍 時常樂
念一夜戲檯包二角
于飛鳳 王玉芳 張玉奎 何金壽 周雙林 十四旦 牛松山
文武全班 牛松山 陸全喜 瑞仙 明 劉武秀 玉章 張素蘭 劉彭 子久 趙祥 鳳元 劉松 阿寶
合演 萬壽堂 飛坡鳥 桑園會 黃鶴樓 見色超 樓 新戲 花燈 一夜樂

落馬湖 滿堂紅 伐子都 黑風怕 關王廟 金榜樂

源趣書館開場
本樓今請國外各邦京調名角書開唱于今巳去京起時屆時開紅奇日板色五光花門閙十色錦諸君欲擴眼界者請臨

禮拜五拍賣
茲十二月二十一日二點鐘在浦東本古棧拍賣三十三件鐵板四件貨二十件四十三件三十五條貨等該貨已至本行受同加十一件零者屆時請至本行拍同看小火輪船起貨該處面拍可也無派之後此貨復要出口脫貨自理定因此布 壳件洋行啓

拍賣飛馬輪船貨物
茲于二十四日二點半鐘在本行拍賣飛馬輪船在吳淞口內失事船內之貨歸一庄拍定之後即付現銀限十四天出清倘不出清該各自悞再拍飛馬輪船一隻在失事處在船機器船用之物亦歸一庄拍定之後即付現銀限十四天之後再有一月過期自悞責客欲意者屆時請至小行面拍可也特此布聞 壳件洋行啟

拍賣順豐帆船告白
茲有帆船名順豐華船身堅固錨鍊零星物件俱全計開頓四百五十六噸約可裝載重貨八百餘擔至本行長江機艙客欲知詳細請至本行面看細帳於十月念四日二點鐘在小東門對開浦江所泊該船處拍賣屆時請至該處面拍可也特此布聞 招商局委壳件洋行

針科回申
石路中曲江里張蔚軒先生前為刑部書孫毓汝向入聘請赴大針治刻因京病愈請假回濕特此布聞 號房謹啟

放大鏡讓價六折
小號放大之中國第一個大鏡算取放各像毫毛畢現久蒙中西諸公稱賞而價值太昂似難公同好茲特讓價諸公有意放大者請速試之 傳留 拋球場耀華啟

晉興洋行
本行開設在上海五馬路歷有餘年專辦外國伙食每屆四禮拜今增設送花籃梅杏仁花酸物野味兼等物佩全紳商賜顧者外埠信購不悞

上海華英大藥房

戒烟玫瑰參片

且夫烟害之彌漫也大邑僻鄉無地不有公卿士庶無人不染迫入迷津甘之如飴莫知自脫本藥房恨焉爰向西國採運烟各品用化學法精工製名曰玫瑰參片與烟有生尅之背善能[illegible]制烟性燥烈伐過甚久吸傷肝肝戕胃呆腦汁閉塞飲食因之減少面現痿黃為中央亦脾土受損之明徵玫瑰肝藥也佐於戒烟劑中平肝利氣最為有益更佐參茸補品痰烟癮無痰弱之患即多年夙癮去如反掌市上所售色相滯則製未極其精可知惟念華人成癮者固多欲戒無方者亦復不少因於十月十八日開張時廣贈二千盒俾出苦海同登康衛今已送滿二千盒准於今日截止特此聲明

彩章洋貨眞不二價

啓者貨不以十起童商信市一信月定賜義者面實二價無頻今主本十勸以因客十號歎誑上落難日一仕洋

寄售下疳至靈丸丹

是藥係家傳秘方屢試屢驗茲分製丸散治二種專治下疳便毒以保保藏不日立交外兩交內經驗為無涯種子功兼愈瘡毒不用藥他處托帳館仿單二元一瓶洋二元用法詳列仿單 此佈 婆心濟世人啓

保險
今者日本東京保險公司由三井洋行經理凡欲保險者請至三井洋行經理人處 [illegible]

倉皇德堂 雅醫
戒烟靈丹
[illegible]

心氣痛第一藥
與論街仙壽堂心氣痛散驗如仙丹吾母久患是症名醫叩無藥無靈向購一瓶分之立角清茶送下二服六服正方愈乎矣日斯藥之效以述得非仙傳乎神此此告同病如有假冒男女姐周有廉周有得同啓

功效如神
僕左足不仁扶杖方能行動苦累久矣閔報上洋盆湯弄壽榮齋丸散膏丹屢稱神因購風濕膏藥二貼錢百四十文風滋貼酒二瓶洋一元服藥後果然離杖能行幾里之遙登報鳴謝 張老三啓

德隆保險

明洋火險行公司由本行代辦保險外公道價格可物此房屋貨上海四川路三井洋行啓

西湖佳話十八景圖出售
西湖佳話一書係古墨浪子所輯行已久坊間沙本多訛不堪目由字記局重印圖記精紙張加白每部四冊洋二潔極白托報館代售半開請者購友房子洋移報人是荷欲購各報人告亦可代售諸報館販

輪船開仕香港等埠
啓者本行今有火輪船名衣仿於十月念九日開往香港等埠如有客商搭貨請至本行面議可也 [illegible]

馳名九六折

定好白濁丸

同榮堂馳名補身丸藥分舖棋盤街北首減價半月每元六折如意油艾油每瓶三十五文洋金花每包五十六近日來購者應接不暇如過期照價不二減贈楊名諸君試知寔取同工本而矣 上海盆湯弄壽榮齋

心胃氣痛散

此散專治男婦心胃氣痛肝腹作痛等症無論年深日久及坐臥不安者用此散煎湯服之立效每料洋五角 上海盆湯弄壽榮齋

白濁丸

白濁一症或酒淫熱毒而成或花柳場中傳染故小便刺淋痛白濁此丸服三濁凡淋者立效每料洋五角

倉誠德堂
痔漏去管生肌丸每兩三角○紅白痢疾九二角半○爛腳藥五十六文○擦牙固齒粉二角○止痛兼免牙痛二角○順氣救命散三角○化痰丸三角○下疳散二角○白濁丸每兩二角○小腸狐臭藥三角○仙散嫩面除汗斑黑痣二角○三角○痔眼藥二角○八十四文立止每服元念九角○湯火傷痛二角○精九治遺精一百十二文○念九角○珍珠被挫傷作痛二角半○乳書眉丹一角○小骨痛藥二百四十文○面香蜜三角○大節○靈丹乾健坤順丸發兌舖在上洋中和里外內 有氣九

禮和洋行

經理德國格魯森砲廠並泰西各種船械機器等著名大廠價值格外克已謹此佈聞 本行告白

聲明
小號成利向開虹口承接木作油漆生意為因股友意氣不投故離於八月間兒股與經明本籍公所自後收回數用成利字號承接股友生意扎實情等須為經手生意賠帳與本店無涉特此聲明告白

司各脫製魚肝油

同各脫創製乳白海鰍魚肝油係客其中加入海劑花司夾來司醬狠及沙[illegible]二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無性吐離受之患善治痨瘵吐血哮風咳嗽瘡疥及人身之

司各脫製[illegible]

華英大藥房 玫瑰參片

普能制況烟性燥烈劫伐過甚久吸傷肝肝戕胃呆脾汁閉塞飲食因之減少面現痿黃實為中央亦脾土受損之明徵玫瑰肝藥也佐於戒烟劑中平肝利氣最為有益更佐參茸補品致應癮脫無痿弱之慮即多年夙癮去如反掌市上所售色相痿品滯則觀末極其精可知惟念華人成癮者固多欲戒無方者亦復不少因於十月十八日開張時廣贈二千盒俾出苦海同登康衛今已送滿二千盒准於今日截止特此聲明 十1444

倉誠德堂雅製 戒烟靈丹

十7831

心氣痛第一要藥

與讓街仙壽齋心氣痛散驗如仙丹吾母久患是症名醫即藥無靈向購一瓶壽洋六角請茶送下二分立服立愈予矣日斯藥之效陳得非仙傳乎特此以告同病如有假冒男盜女娼

周有廉周有得同啓 十768

功效如神

僕左足不仁扶杖方能行動苦累久矣閱報上洋盆湯弄壽榮齋丸散膏丹屢稱神因購風濕膏藥二貼錢百四十文風濕藥酒二瓶洋一元服貼後果然離杖能行幾里之遙登報鳴謝

張老三啓 十1398

保險會告白

明洋火險公司由本行代辦保險之價格外公道可保此房屋貨物上海四川路三井洋行啓 十754

洋貨真不二價

本號以信實…十月二十日起定價劃一童叟無欺…商賜顧以信義…

西湖佳話十八景圖出售

西湖佳話一書係古墨子所輯風行已久坊間沙本字多訛舛不堪目由記圖書局重加校印精繪紙張潔白每部圖冊洋二角半托報館帳房代售購者請移步是荷欲向報友人取亦可或售書記告白

輪船開往香港等埠

啓者本行今有火輪名衣叻禮者准於十月念九日往香港新加坡開行寄客如有貨能等坐搭者請至本號面議可也 老沙遜洋行具 十1085

下疳至靈丸丹出售

二種以便內外交治使毒藏便日立愈兼可無不外售項託保種子無日代一售元丹每瓶報館帳房代此佈用法均詳仿單婆心濟世人啓 十154

保險

京水道保險公司由三井洋行經理此洋險務…白 十546

馳名九六折 宴好白濁丸

同榮堂馳名稱身丸藥分舖棋盤街北首減價半月每元六折如意油艾油每瓶三十五文洋金花每包五十六近日來購者雖不接不暇如過期照價二不減贈楊名諸君試知寔取回工本而矣 十4

上海盆湯弄壽榮齋 心胃氣痛散

此散專治男婦心胃氣痛肝腹作痛等症無論年深日久及坐臥不安者用此散煎湯服之立效每料洋五角 十184

上海盆湯弄壽榮齋 白濁丸

白濁一症或酒熱毒而成或花柳場中傳染淋刺故小便濁淋痛白濁此丸凡濁三服五淋者立效每料洋五角 十281

倉誠德堂

痔漏去管生肌丸每兩三角○紅白痢疾丸二角半○爛腳藥五十六文○擦牙固齒粉兼免牙痛二角○辟瘟救命散三角○斃臭蟲藥水二角○止濁固精丸每兩二角○順氣化痰丸三角○下疳散二角○白帶丸婦科要藥一元○神仙散嫩面除汗斑黑氣二角○兩腋狐臭三角○爛腿臁瘡八十四文○立止牙痛二角○雞眼藥二角○第一驗固精丸治遺精極效每元念九○湯火傷痛二角半○小孩斷乳膏眉丹一百十二文○耳被挖傷作痛三角○搽凍瘡紅面香蜜三角○筋骨痛藥酒二百四十文外有痧氣丸靈丹乾健坤順大小丸發兌舖在上洋中和里內 十一三一

司各脫創製乳白淨鱈魚肝油

司各脫創製乳白淨鱈魚肝油係客其中加入海■花司努來司鹼燐及沙■二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無庸吐難受之患善治癆瘵吐血咳嗽瘧疥及人身之

力老少羸怯諸恙衰弱人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分舖均有出售 十566

中外衆國公司保險行 創設重慶保險

重慶通商有年向無保險行設立川江素稱險阻每有不測即致貨本無着以客商視為畏途今本公司特於重慶創設分枝由該處利川公司內司立德樂經理凡貴商之貨物裝載往來宜昌重慶領有關照輪船船由上海及通商各口裝運帆至宜昌均可照保庶貴商有便請顧用特佈聞 十二四

禮和洋行

經理德國格魯森砲廠並泰西各種船械機器等著名大廠價值格外克己謹此佈聞

本行告白

聲明

小號成利向開虹口承接木作油漆生意為因股友意不在經收於本八月間所兌與生友明數籍公所自後股及收買扎賣帳號有與接是冒用成利字號承辦等情除借與本店無涉特此聲明告白 十二

拍賣車轎

本行准於每逢禮拜一早十點鐘在本行拍賣車轎四不限價半拍二取出定錢清銀如期不將拍定之銀過大小五月…老太古帳房謹白 十538

屈臣氏大藥房

禮云醫不三世不服其藥本藥房創設以來百十餘年行諸中國亦數十載所售各種藥品固已馳名遐邇效驗昭然荷蒙中國各大憲賜匾讚揚琅滿目職是之故製煉加謹慎非敢自誇也諸君賜顧當所深知因將各藥名目列報以便君採購藉備緩急之需焉

同治癆症各症藥水○嫩容玉液水○香粉水○清香甘水○和粉修容香水○嫩面暗瘡白食藥水○面生雞斑點香水○○鮮臟腦香水○光面清香水○隆冬手○足跟拆裂香水○精製松節油○生髮香油○泰西製香片油○精固香油○追風樟腦木油○精製玉桂油○極品玫瑰油○極品丁香油○花露油○○香花油○極品蔻油○癬花露水

上洋英大馬路分枝棋盤街屈臣氏啓 十550

告白

余出有本年八月終期票一紙計英洋二千七百三十元正原為合開華林書局之用現因書局不開已於本月十一日邀同夥友說明將此票作為廢紙論望各寶號諸君切勿收用莫受人欺騙特登申滬報告白 十二 鑑湖程六滄謹白

慎安堂批發大票

現售英十二月呂宋大票零甏批拆并收兌本堂紅票償皆大市兼匯兌呂宋香港粵東銀兩惟本堂等各行均另有驗縫圖記若非本堂之紅票概不收兌誠恐魚目混珠之弊蒙貴客惠顧請認明本堂中西文圖章庶可無悞 此布 十584

上洋 廣揚興 廣惠和 泰祥 普仁堂 全啓

寄售 神效白帶痛經藥酒

汕頭萬瑞堂主人存心壽世凡男子五癆七傷虛冷補元酒出售查婦人痛經閉經白帶白淫諸症求醫無效實為生育之本源慈特選備奇效良方依法泡製名為真仙神效痛經無病者預備之日見強旺其患此疾者藥到病除靈驗無比寶藥之處更宜服庶普天之下之家均有宜男之慶且無醫無藥香早晚空心隨量可服經前十日為始保身守平屆期自無痛苦和氣味悉中出者切勿誤服伏祈仁心傳佈功同造孝幸甚酒丹膏丸散不惜工本揀選參茸上桂遵古泡製如蒙賜顧者請至本館帳房購取可也每瓶實價洋二角半汕頭昇平街中市向南認譽龍牌為記上海英界望平街代售 北 十538

趙同春堂馳名衛生丸 參茸衛生丸

此丸統治男女老少身體虛弱先天不足後天虧損等症其功補先天培後天有病除病無病強壯能延年婦人服之調經種子男人服之延壽補元本堂選製精良泡製盡善雖放十年之久其肉軟入口而化氣味厚直至透丹田眞乃壽世金丹衛生元至寶也一品土木人參每丸洋二元雙料茸洋五角同春堂宗濟鎮江在上海老巡捕房對門○分設杭州大井巷內德記○無錫北門小丸每兩洋五角廣東同春堂趙昌號發售州寶育巷德記 十六

寄售 立止牙痛除根眞精粉

漱石齋主人所製之牙痛精粉向經本館帳房代售其方秘其藥良其意則在於同病相憐而非專為利起見是以效驗卓著遐邇爭購近日忽有人在外假冒齋名登報不知主人向售者只有漱石齋名目今忽加李氏二字其為造可知即經主人往詢以漱石二字之義莫對夫為名尚不知出處而謂其藥可靠誰其信之主人因恐客貫託本帳房代為聲明如有牙痛者請至本帳房購取每瓶依舊收回工本洋二角五分此外別無寄售之處幸勿為其所欺可也 本館帳房代啟

上海屈臣氏大藥房

本老大藥房首設於香港五十年貨眞價實四遠馳名生意日臻暢旺陸續於各省各埠分設予店數十家兼托各處殷實寄售亦不下數百處以便商就近購買免致跋涉之勞并稟准用號龍牌件塔招牌為記別人任竟敢假冒上海本藥房乃查近有無恥之徒利令智昏不得意所以昭愼重而杜弊端也於內地各處地方以售偽藥之人特有碍本藥房聲名招客賠光顧務請認明本藥房各藥瓶上俱有龍牌塔特登報為記如無此牌便是偽貨幸勿受其愚弄於本藥房實深望焉 上海英大馬路屈臣氏告白 十516

眞正珠珀五淋白濁散

此散專治男子腎水虧弱心火旺盛宿娼受毒熱內藴小便淋濁尿管刺痛本堂始創秘製之異方係用正眞珠珀為君兼清熱化利便止痛各藥二修合無論新舊症遠年服之立見奇功極重之症服散二劑除根倘若遺毒淋服之無效如有虛言甘當罰洋一概以另別店奸徒冒效造言欺愚每一小盒元○另有五淋白濁九三角○補老還童百補丹每匣五角治男婦諸虛損遺精夢洩白濁病後虛淋夫婦常服能種子 舖分上洋鐵馬路東首總桃源坊朝南兩門內廣東合三堂老藥局啓 十3

英十二月票出售

今售英十二月呂宋票定拆公道兼兌紅票雙張十分二元單張七角四開四條初一購回件華十一月彩票凡蒙函購照原班回 此布 十718

老廣豐 萬寶來 新廣豐 萬福來 新行全啓

木輪逐日往來蘇滬

此快船奉准八月初一日起逐日往來蘇滬開行其船搭客飯食水腳仍照舊章 利濟局白 十1084

上海屈臣氏大藥房發售各種妙藥

精製患眼藥水 此水專治風火上升眼目起點甚至內外障翳雙睛欠明一切風眩患眼等身症

雪白清香乾粉 此粉香潔異常耐久不散抹於頭面等處能辟汗斑孤臭小兒搽之無胎痛等患

玫瑰白粉香水 此水潤澤顏色兼除暗晦面皮粗魯等患

瘧瘕斑點香水 此香水常用則令顏容光彩白如傳粉也

神效頑癬藥 此藥能除久年頑癬能除陰陽癬色暗晦等弊除面上發出雀斑點及

玫瑰水玫瑰羔 能水之能除焦燥口舌無論年紀爛皮癬患

精脫雞眼藥 此藥拔之淨除腳底雞眼深根等症固

立止牙痛藥水 此水善治風火牙痛步履伸舒腫趁牙瘍之爛皆患

上品花露香粉 此粉芳香經久不散牙蟲刻齦之品

以上各欵用法及價目另有仿單詳細 如萬朵鮮花隨風而散最為中佳用品

列茲不贅尚有無數藥料容續登報 十三三

太陽火險公司告白

本公司于西歷一千七百十年開設至今一千八百十五年計共保過險銀三萬二千七百三十三萬七千二百三十磅現在上海及九江一切貨物收取保險之價照上海保險中國內地各路貨物本行保險為寫字間在上海外灘今移往各路保險之公司經理人逢勿留

華英通商書出售

是書於光緒十年以光緒元年已時日閏月西歷日期并附洋禮拜日期及上海通商便覽實時刻表用白紙石印成本一角此佈託滬報館每張價洋一角文此佈 書局告白

洋布行情

十月二十日洋布行情

公信市布	一千疋	一兩九錢六
又十四磅推車松鼠斜	一千五百疋	二兩八錢
太和大鹿漂布	一萬疋	一兩九錢五
又藍金雙美漂布	五千疋	二兩二錢

匯票行情

十月二十日匯票行情 上海規元每兩

英國電匯	三先令九辨士二之一
又現銀	三先令九辨士四之三
又三十日期	三先令十辨士八之二
四個月期	三先令十辨士零八之一
德國電匯	無市
又現銀	三買克九九分
又四個月期	三買克九分七
法國現銀	無市
又四個月期	四佛郎克五五分九
又六個月期	四佛郎克九分二
又現銀 又金	一元零六分七五
美國四個月期 又洋	一元零四分二五

錢洋行情

十月二十日錢洋行情

英洋	七錢三分一釐八七五
本洋	
銀拆	九分
洋拆	無市
洋栈頭	七錢三分二釐
錢栈頭	九百八十一文
盈	一千五百文

輪船進出口

十月二十日進口船禮拜四

江天輪船		由甯波	招商總局
鄱陽	又	由長江	太古公司
重慶	又	由天津	太古公司
大沽	又	由汕州	怡和洋行
晞化	又	由東洋	禪臣洋行

念一日出口船禮拜五

致遠輪船		晚往香港粵省	招商總局
海昌	又	往溫州	招商總局
華利	又	晚往長江	麥邊洋行
約各哈麥麥魯	又	下午二點鐘開往東洋釜山仁川等埠	日本公司
鄱陽	又	晚往長江	太古公司
北京	又	下午往甯波	太古公司
辣低馬	又	晚往長崎元山釜山海參威	怡和洋行代理俄國東海輪船公司

念二日出口船禮拜六

舒利輪船		晚往長江	廣豐洋行
澄波	又	晚往神戶	禪臣洋行
泰和	又	晚往長江	怡和洋行
■主	又	往香港粵省城	怡和洋行
怡生	又	晚往廈門汕頭	怡和洋行
■天	又	下午往甯波	招商總局
武昌	又	晚往烟台	太古公司
淡水	又	晚往廈門汕頭	太古公司
大沽	又	晚往福州	怡和洋行

念九日出口船禮拜八

衣咁者輪船	往香港新嘉坡檳榔嶼等埠	老沙遜洋行

卡錢	一千四百零五百文
衣牌	一千零五十文